Porównanie tłumaczeń Łukasza 21:28

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Gdy zaczynają zaś te stawać się wyprostujcie się i podnieście głowy wasze dlatego że zbliża się odkupienie wasze |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy to zacznie się dziać, wyprostujcie się\* i podnieście swoje głowy, gdyż zbliża się wasze odkupienie.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | (Gdy zaczną) zaś te stawać się, odegnijcie się i podnieście głowy wasze, ponieważ zbliża się wykupienie wasze. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Gdy zaczynają zaś te stawać się wyprostujcie się i podnieście głowy wasze dlatego, że zbliża się odkupienie wasze |

1. 1) Lub: nabierzcie odwagi. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>520 8:23</x>; <x>520 13:11</x>; <x>560 4:30</x>; <x>650 12:12</x> [↑](#footnote-ref-3)